

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 113 (1971)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

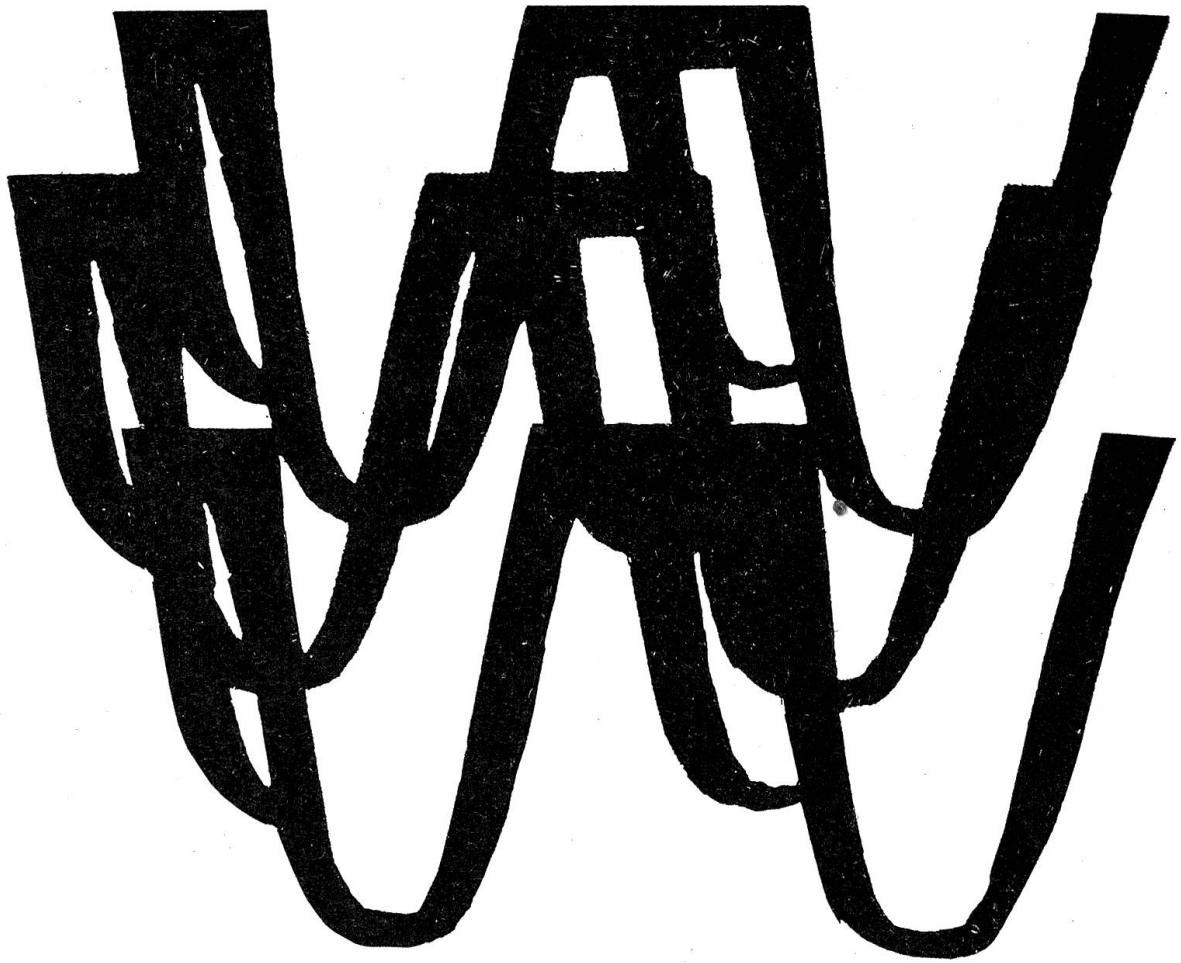
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mastalone®



**Das überlegene Therapeutikum für eine erfolgreiche Bekämpfung akuter und chronischer Mastitiden.**

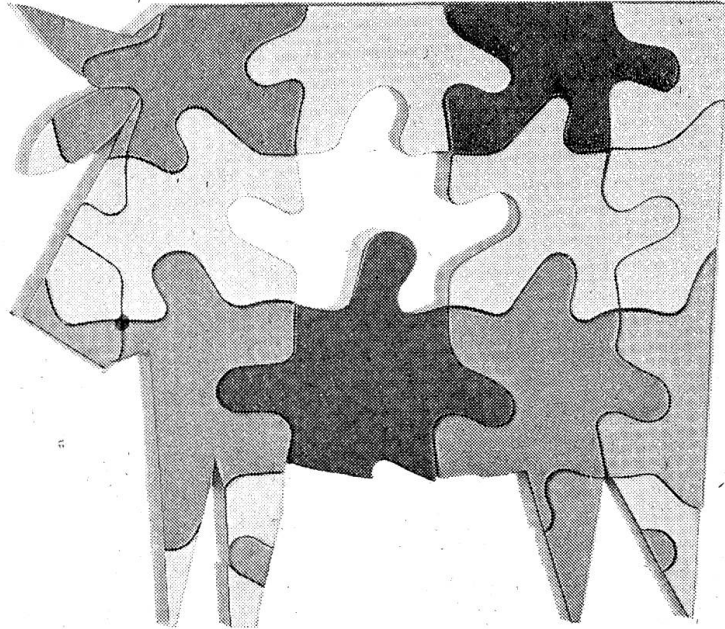
**Die drei in diesem Präparat enthaltenen Antibiotika verbürgen eine rasche Heilung und verhindern damit größere wirtschaftliche Schäden.**

Packungen mit:  
10 Injektoren zu 10 ml  
5 Durchstechflaschen zu 50 ml



Pfizer AG Zürich

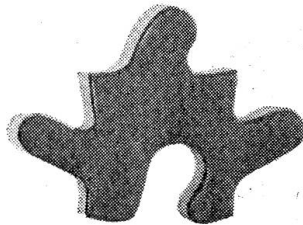
# Sinnvolle Ergänzung



Um sinnvolle Ergänzung geht es stets bei allen Fragen der tierärztlichen Therapie.

Die mit den üblichen Dosen von Antibiotika verursachte Bakteriostase allein genügt meist nicht, um eine Infektion zu beseitigen, wenn nicht die Abwehrkraft des Organismus hierzu mithilft. Omnadin steigert durch seine Wirkung auf das R.E.-System die Abwehrfunktion des Körpers.

Erfahrene Tierärzte greifen deshalb zu Omnamycin.



BEHRINGWERKE AG  
MARBURG-LAHN  
*S. Behring*

Generalvertretung: Hoechst Pharma AG., Zürich  
Import und Vertrieb: Brändli & Co. AG., Bern

® **Omnamycin** ad us. vet.

U00115CH

# DICTOL

## **Dernier moment**

pour vacciner les bovins contre la BRONCHITE VERMI-  
NEUSE avant la mise à l'herbe.

Vaccin livrable **jusqu'en avril** (jusqu'en août pour animaux derniers-nés).

# DICTOL

## **Letzter Moment**

um die Rinder vor dem Weidgang gegen LUNGENWURM-  
SEUCHE zu impfen.

Das Vakzin ist **bis April** erhältlich (bis August für letztgeborene Tiere).

**Biokema S.A. Renens**

Tel. (021) 34 28 45

# NYMFALON

hat sich  
in der Praxis bewährt



Einige hunderttausend Dosen Nymfalon sind bisher mit bestem Erfolg verwendet worden, um Störungen des Sexualzyklus sowohl bei der Kuh als auch bei der Stute zu beheben.

**Handelsform:**

1 Fläschchen lyophilisiertes Chorion-gonadotropin	3000 I.E.
Progesteron	125 mg
1 Fläschchen mit Solvens	5 ml

**INTERVET INTERNATIONAL**

Produkte können von Schweizer Tierärzten  
bezogen werden durch

**OPOPHARMA A. G.**

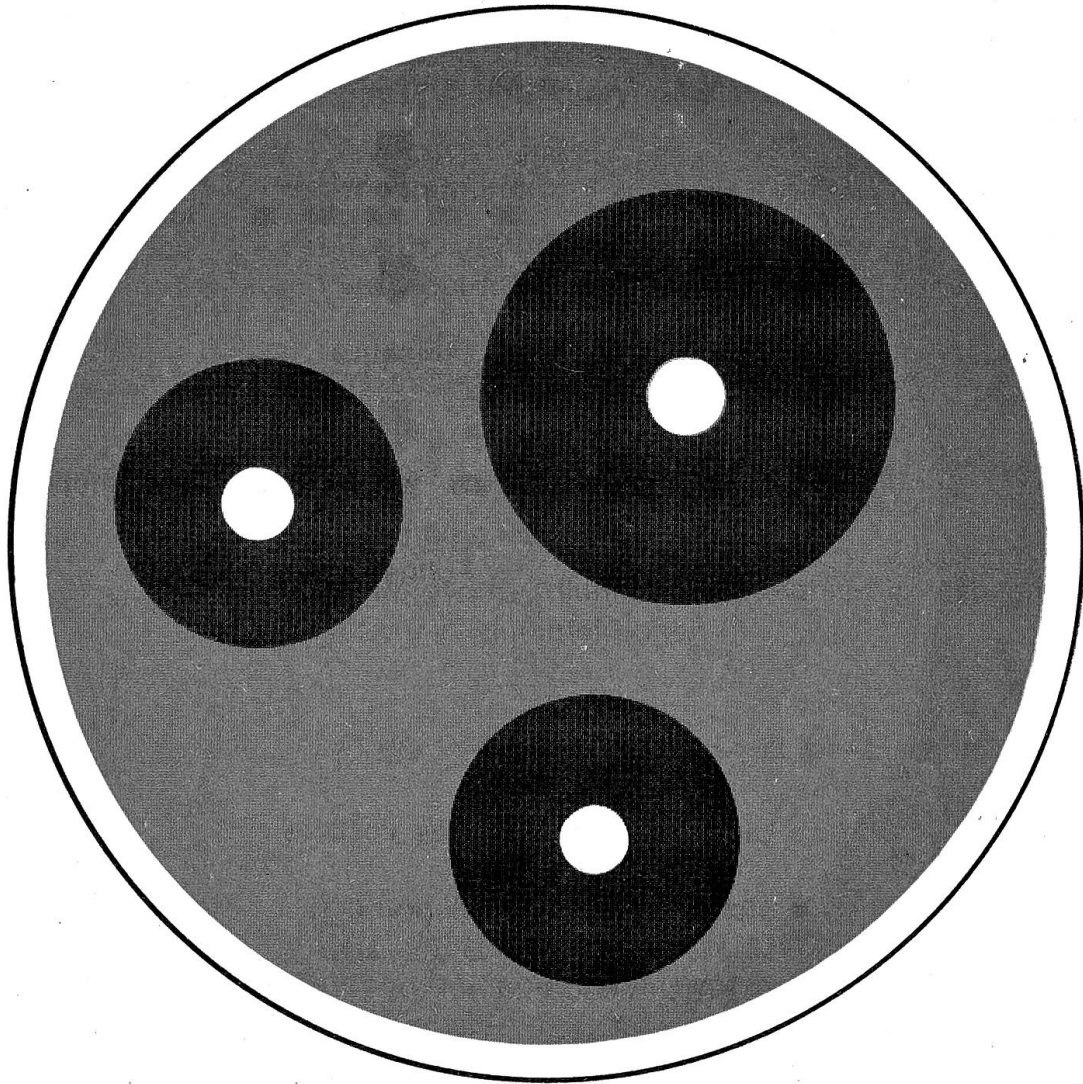
Kirchgasse 42,  
Postfach 315, 8025 Zürich



# Duoprim\*

\*Trade Mark

## Ein Fortschritt gegenüber Antibiotika

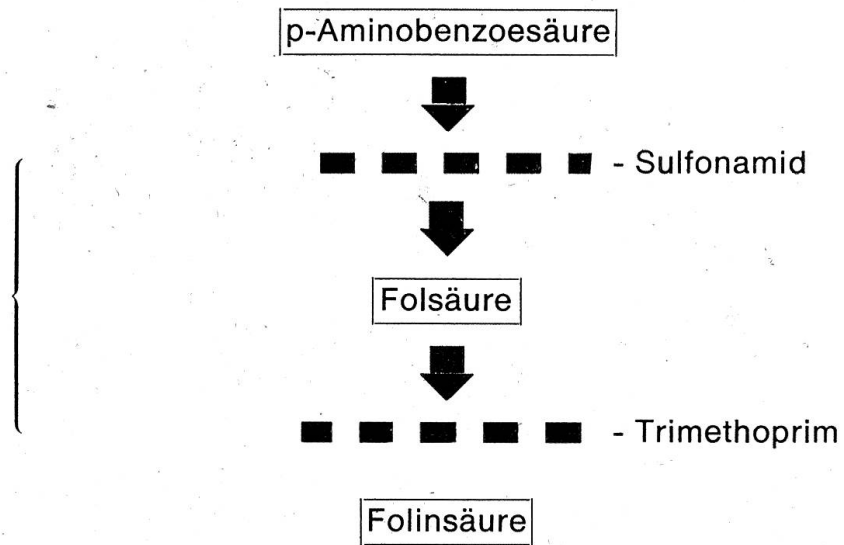


Ein neues Originalpräparat der Wellcome-Forschung  
für den Tierarzt

# Duoprim

bewirkt eine stufenweise Doppelblockade  
des Bakterienstoffwechsels

## Duoprim



## Duoprim

bietet deshalb folgende Vorteile:

- sichere bakterizide Wirkung
- rasche Resorption und hoher Gewebsspiegel
- sehr breites Wirkungsspektrum
- schneller therapeutischer Effekt
- eine bakterielle Resistenz ist nicht zu erwarten
- gute Verträglichkeit

# Duoprim

Einige therapeutische Indikationen für

- **Respiratorischer Trakt**

Bronchitis, Empyem, Bronchopneumonien,  
Tonsillitis und Pharyngitis

- **Urogenitaltrakt**

Metritis, Urethritis, Cystitis, Pyelitis,  
Pyelonephritis

- **Verdauungstrakt**

Gastritis, Enteritis, Peritonitis

- **Allgemeininfektionen**

bakterielle Septikämien, besonders bei resistenten  
Keimen; Wundinfektionen

# Duoprim

**24%ige** Injektionslösung in 100-ml-Flaschen



Wellcome

## **Burroughs Wellcome & Co.**

The Wellcome Foundation Ltd., London and  
Berkhamsted



Alleinvertretung:

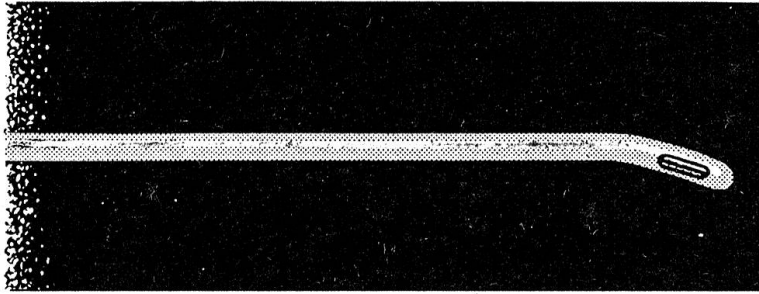
## **Dr. E. Graeub AG, Bern**



**NEU:** Jetzt auch mit Spezial-Ansatz erhältlich zur Benützung von Wegwerf-Kathetern!

## **STERILITÄTS-BEHANDLUNG** mittels der **UTERUS-SPRITZE «INTERVETRA»**

Altbekannte sowie modernste Arzneistoffe können in dünnflüssiger, wasserlöslicher Salbenform in Körperhöhlen (Uterus, Vagina, Rectum usw.) mittels einer sinnvollen Einrichtung deponiert werden. Die Salben enthalten Benetzungskomponenten, welche eine optimale Kontaktnahme mit dem Gewebe gewährleisten sowie die Resorption fördern.



Die Methode ist einfach, sauber und rasch. Das gesamte Instrumentarium besteht aus einer leichten Spritze mit abnehmbarem Katheter. Die Salben selbst kommen mit dem Spritzenkörper nicht in Berührung, sondern verbleiben in ihrer Originalpatrone bis zur Ausstoßung durch den aufgesetzten Katheter. Die Spritze braucht also nicht jedesmal gereinigt zu werden, sondern nur der Katheter.

**UTERUS-SPRITZE «INTERVETRA»**, mit Katheter  
inkl. Reinigungsbürste

### **SALBEN-PATRONEN (SPEZIAL-TUBEN)**

UNGT. LUGOL COMPOSITUM (I, KI, Bals. Cop., Ol. Tereb.)

UNGT. VETRACRIDINI (Akridinfarbstoff-Salbe)

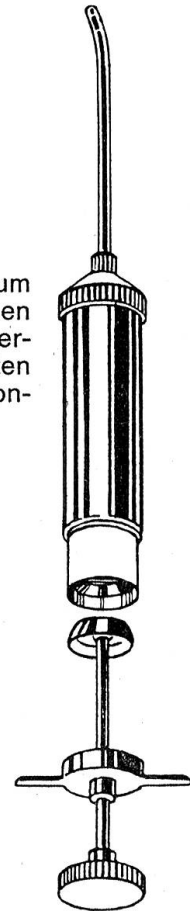
UNGT. NITROFURIOLI (Chemotherapeuticum)

### **ANTIBIOTICA**

UNGT. STREPTOPENICILLINI «FORTE» (2 g Streptomycin,  
500 000 E. Penicillin)

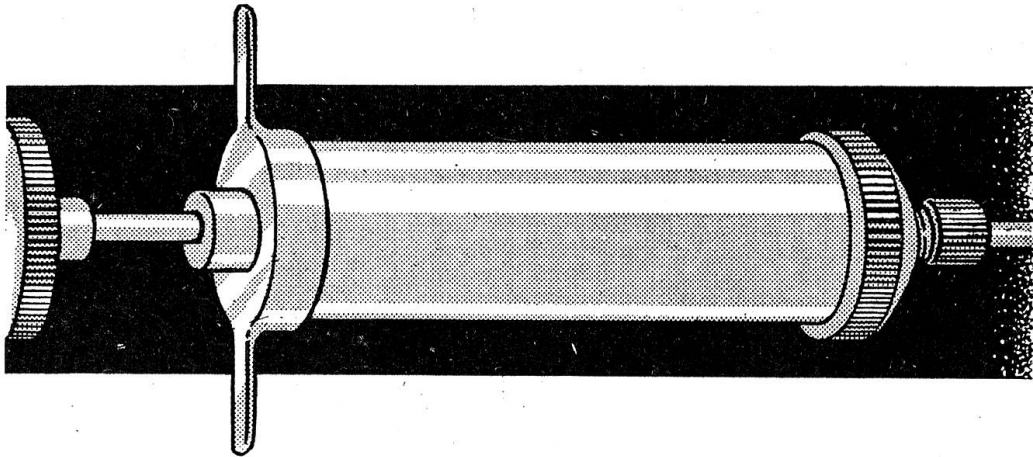
UNGT. CHLORAMPHENICOLI (modernstes synthetisches Breit-  
spektrum-Antibioticum)

UNGT. NEOBACICORTINI (Neomycin, Bacitracin, Cortison)



**NOUVEAU:** avec embout spécial pour cathéter à jeter!

## TRAITEMENT DE LA STÉRILITÉ



à l'aide d'une gamme de pommades génitales hydrosolubles, particulièrement efficaces, appliquées au moyen d'une **seringue de conception nouvelle**, modèle du Dr Giacomini. (Déposé en Suisse.)

**Principe:** Injection dans la matrice de pommade hydrosoluble à diffusion rapide et parfaite, à résorption lente et totale.

**Avantages: Scientifique:** gamme de pommades permettant une plus grande électivité, assurant les meilleurs résultats. Aseptie totale.

**Pratique:** technique simple, rapide et économique.

**SERINGUE «INTERVETRA»**, complète

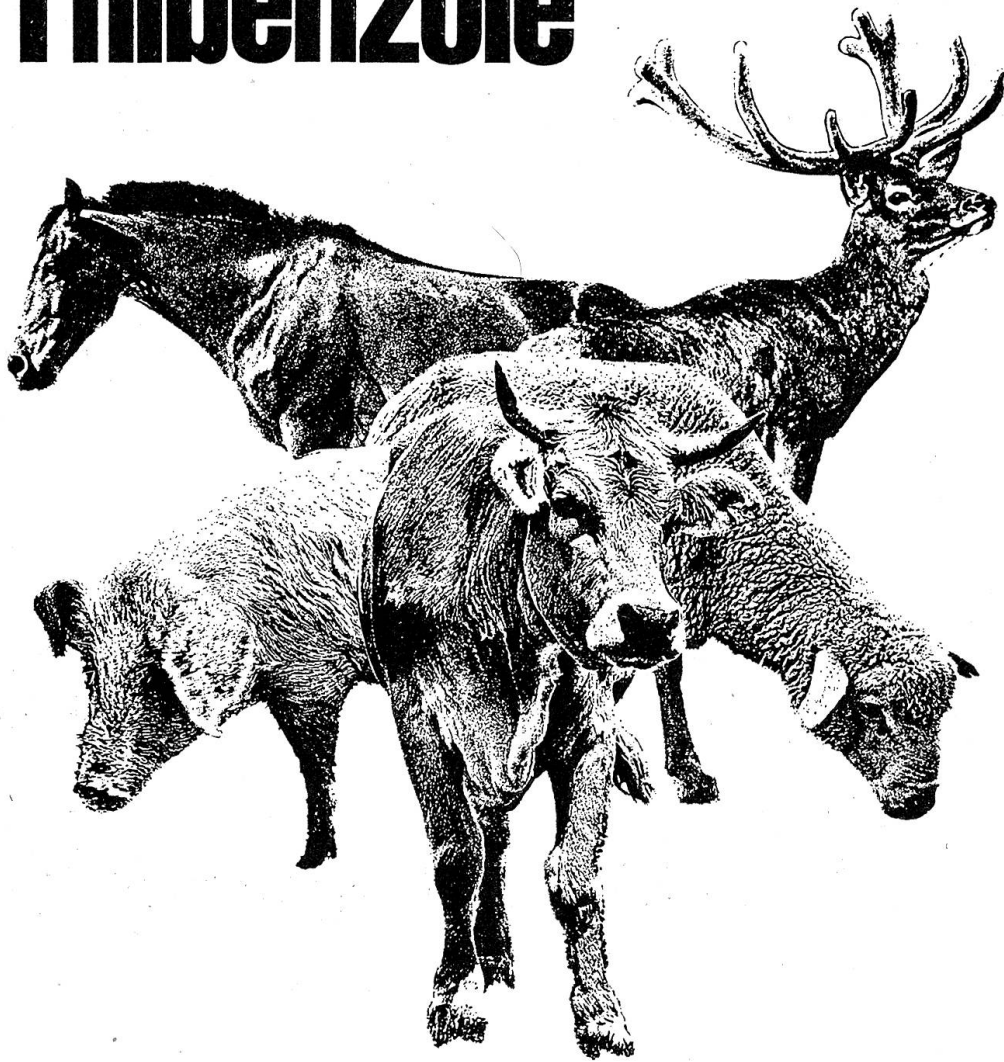
**POMMADES**

LUGOL COMPOSÉ INTERVETRA  
VETRACRIDINE  
NITROFUROL

**ANTIBIOTIQUES**

STREPTOPÉNICILLINE «FORTE»  
(2 g Streptomycine, 500 000 U. Pénicilline)  
CHLORAMPHÉNICOL  
NÉOBACICORTINE (Néomycine, Bacitracine, Cortisone)

# Thibenzole®



**Hochwirksam** — gegen die meisten Magen-, Darm-Rundwürmer; erfasst geschlechtsreife Würmer sowie auch Larvenstadien. Verhindert die Entwicklung der Wurmeier.

**Unschädlich** — bis 10fache Überdosierung wird von allen Tiergattungen ertragen. Auch kranke, geschwächte und hochträchtige Tiere können bedenkenlos behandelt werden.

**Wirtschaftlich** — Weltweite Versuche mit THIBENZOLE zeigten, dass durch Entwurmung entstandene Behandlungskosten in Form von höherer Gewichtszunahme und besserer Futterverwertung mehrfach wettgemacht werden.



Merck, Sharp & Dohme  
Utoquai 55, 8008 Zürich

Vertrieb: VETERINARIA AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

TBZ-70-CH-02-1